

# LACĂRA ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXI nr. 6214 | 4 pag. 20 hani | Sâmbătă, 15 august 1964

## Angajamentele luate de oamenii muncii în cinstea marii sărbători se îndeplinesc cu succes



Intrecerea socialistă pornită în cinstea celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei, prilejuriște o largă desfășurare de forțe ale oamenilor muncii din fabricile

și uzinele orașului nostru. Cu toții muncesc cu entuziasm, însușeștii de dorința de a închina marii sărbători cele mai frumoase realizări ale muncii lor.

### 2900 tone combustibil economisit

În acest an colectivul Depoul de locomotive din orașul nostru împlinește marea sărbătoare a poporului nostru, a XX-a aniversare a eliberării patriei cu succese însemnate în producție. Angajamentele luate au însușeștii în muncă întregul colectiv, acesta manifestându-și în dese rânduri hotărârea de a le îndeplini cu cinste.

O importanță deosebită a fost acordată îndeplinirii angajamentului de a realiza peste plan, până la 23 August economisind de 742.000 lei prin reducerea prețului de cost, prelungirea vieții locomotivelor și automoboarelor, prin reducerea cheltuielilor auxiliare. Și cum în componența prețului de cost, consumul de combustibil are ponderea cea mai însemnată, acestui capitol i s-a acordat toată atenția. Măsurile luate de conducerea tehnico-administrativă cu sprijinul și îndrumarea organizației de partid, simțul de răspundere și conștiința de a face bine, au dat dovadă de mecanici și fociaștii au făcut posibilă obținerea unor realizări importante în acest domeniu. Astfel, până acum au fost economisite în acest an peste 2.900 tone de combustibil o cantitate suficientă pentru remorcare pe distanța Arad - Simeria a 725 de trenuri. Numai economiile obținute în această privință depășesc ca valoare un milion de lei.

Așadar, preocuparea pentru aplicarea unor măsuri eficiente și dovedit utilitate, a dat roade bogate. Astfel de măsuri au

condițiile nu dintre cele mai bune de care dispune atelierul de inobitabile, ei caută și găsesc mereu noi soluții de vopsire. Impregându-i o calitate tot mai superioară, reușesc să contribuie ca în final produsele prezentate cumpărătorilor să aibă o coloratură atractivă. De altfel în vopsitorie s-au luat și aplicat diferite măsuri. Albirea tricourilor cu apă oxigenată, prealbera pentru vopsire în culori deschise, retratarea tricourilor după vopsire, sînt doar câteva dintre măsurile aminate.

Conținutul mobilizator al angajamentelor luate, a stimulat spiritul de inițiativă. Mulți au fost și sint acei ce-și pun întrebarea: ce se mai poate face ca prestigiul mărcii fabricii să urce încă o treaptă? Preocupăți de asemenea idel, muncitorii, inginerii, colectivele secțiilor, au făcut propuneri valoroase care au prins viață. În acest fel s-a ajuns la reorganizarea sectorului de confecție, la îmbunătățirea punctajului de calitate a tricourilor crude, la fixarea unor puncte de verificare a calității de-a lungul fazelor de fabricație etc. Rezultatul este că toate aceste propuneri au asigurat îmbunătățirea continuă a calității produselor.

Întărirea continuă a prestigiului mărcii fabricii, se află și în atenția permanentă a comitetului "sindicatului". Prin activul său, se duce o largă muncă de mobilizare a tuturor muncitorilor și cadrelor tehnico-ingenierilești în scopul realizării angajamentului luat în "intrecerea socialistă" privind la îmbunătățirea calității produselor. La fiecare adunare lunară a grupelor sindicale, precum și la consfătuirile trimestriale, problema calității se dezbate cu simț de răspundere. Merită a fi relevat faptul că în primul semestru, comitetul sindicatului, îndrumat de comitetul de partid, a organizat convorbiri pe ateliere, brigăzi, și schimburi. Cu aceste ocazii au fost analizate minuțios cauzele ce determină scăderi de calitate, s-au adoptat metode mai bune de lucru, s-au făcut sugeții de îmbunătățire a procesului tehnologic. În luna iunie a fost organizată la clubul fabricii o consfătuire pe tema calității, la care, pe schimburi, au participat peste 1.500 de tovarăși din fabrică.

### Peste prevederile angajamentului

Pe lângă asigurarea exploatarii automotoarelor electrice în cele mai bune condiții, prelungirea duratei de exploatare între două reparații generale, colectivul de muncitori, tehnicieni și ingineri de la depoul electric Arad-Podgoria a realizat peste prevederile angajamentului luat în cinstea zilei de 23 August, modernizarea unui vagon de clasă pentru călători. Astfel, în ziua de 9 august, vagonul de clasă nr. 0610 a oferit celor ce s-au urcat pentru a călători cu el, o plăcută surpriză.

Vagonul a ieșit din atelierul de depoul cu multe modificări. Bâncile au fost capionate cu material plastic, pereții interiori tapetați, tavanul a fost dublat, la ferestre au fost puse perdele, și multe alte asemenea îmbunătățiri menite să facă

### Marca fabricii - titlu de onoare

În fiecare secție, la fiecare loc de muncă de la fabrica "Tricolor" găsești numeroși muncitori, echipe și brigăzi care se întrec cu pasiune. Realizarea de economii la prețul de cost, de beneficii peste plan, creșterea productivității muncii sînt obiective cărora li se dă atenția cuvenită. Observi, însă fără nici o greutate, că în ceea ce privește calitatea produselor, ea reprezintă pentru colectivul fabricii loc de muncă problema nr. 1. De asemenea, angajamentul principal al întrecerii socialiste din întreprindere este îmbunătățirea în continuare a calității produselor. Care este rezultatul acestui preocupări? Tricourile livrate numeroșilor beneficiari

## Intreprinderile arădene în anul puterii populare Fabrica de ceasuri „Victoria”

În urmă cu nouă ani, o știre apărută în presa consemna un nou eveniment în viața industrială a orașului nostru, semnând apariția unui nou produs: ceasurile deșteptătoare. Fabricate de un mic colectiv de oameni pricepuți din cadrul cooperativei „Precizia”, primele 100 de ceasuri aveau o dată cu ele certificatul de naștere a unui nou produs românesc.

„Iunie 1964. O altă știre apărută în presa consemna faptul că la fabrica de ceasuri „Victoria” a fost produs cel de-al 1.000.000-lea ceas de fabricație românescă.

Două însemnări despartite în timp de o perioadă de nouă ani. Alături de noi, în simțul curprins de un sentiment de mîndrie față de ritmul în care se dezvoltă industria noastră socialistă. Fîndcă aceasta este una din semnificațiile adînci ale acestor știri. Început în 1956, producția de ceasuri a cunoscut o dezvoltare impetuoasă. Stai de vorbă cu Ion Berencz, directorul fabricii și în fața și se conturează drumul parcurs, drum marcat ades de jaloanele unor realizări de seamă, în care găsești în tot pasul măturările grîunii cu care partidul, statul nostru democrat-popular a deghebat creșterea acesteia tineră mîlădă a industriei noastre socialiste, grija cu care a fost ajutat să primădă mai multă vigoare, lăsa să se dezvolte neîntrerupt.



Utemista Raveca Ilchita, filatoare la fabrica „Teba”, obține realizări frumoase în producție. Și-a depășit planul cu peste 3 la sută iar la calitate a obținut un indice de 98,9 la sută.

Roadele culese sînt pe măsura felului cum s-a muncit. Pe primul semestru al anului, sarcina de îmbunătățire a calității produselor cu care a fost planificată întrecerea, a fost depășită cu 1,1 la sută. Colectivul nu este însă multumit. S-a angajat să ajungă la o depășire de 1,2 la sută. Angajamentul e pe cale de a fi

### Comuniștii în primele rînduri

Și de data aceasta, harnicul colectiv de muncă de la întreprinderea „7 Noiembrie” dovedește că știe să-și respecte cuvîntul dat. Angajamentele luate în întrecerea socialistă ce se desfășoară în cinstea celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei de sub jugul fascist se realizează și „mele” chitar „se depășesc”. Tovărășul Matei Gyure, secretarul comitetului de partid pe întreprindere, ne-a relatat unele aspecte din întrecerea pentru îndeplinirea angajamentelor. Astfel, angajamentul prevedea că până la 23 August valoarea producției globale să se depășească cu 2.058.000 lei și a fost depășită cu 2.097.000 lei. De asemenea, angajamentul privind depășirea valorii producției marfă a fost depășit cu 61.000 lei. În felul acesta colectivul a dat peste plan 418 tone (sînt, 21,68 tone spirit, 30 tone drojdie comprimată și 20 tone lichior de diferite categorii). Angajamentul cu privire la productivitatea muncii a fost realizat în întregime, urmînd ca și obiectivele stabilite pentru reducerea prețului de cost și realizarea de beneficii să se înlăptuiască în câteva zile.

Rezultate deosebit de bune au fost obținute în ce privește îmbunătățirea calității produselor față de normele stabilite. Întrecerea neavînd nici o reclamație din partea beneficiarilor.

Pentru dobîndirea unor astfel de rezultate, fără doar și poate că s-a muncit cu harnicie și spirit de inițiativă. Comitetul de

partid a îndrumat organizația sindicală să organizeze temeinic întrecerea socialistă, pe bază de obiective concrete, să urmărească și să popularizeze în consfătuirile de producție rezultatele ce se obțin. De asemenea, în ședințele de comitet, ca și în adunările generale ale organizațiilor de partid pe ateliere, s-a analizat de mai multe ori felul cum se îndeplinesc angajamentele luate în cinstea marii sărbători, luîndu-se măsuri operative de îndată ce se observau unele neajunsuri sau rămîineri în urmă.

Ca de fiecare dată, comuniștii s-au situat în primele rînduri ale întrecerii, mobilizînd prin exemplul lor pe toți cei din jur. Din dovadă de harnicie și spirit de inițiativă comuniștii Andrei Stanalov, Gheorghe Iepure, Petre Codău, Alexandru Pentek și alții au făcut în această perioadă importante raționalizări și inovații, care au contribuit la dobîndirea rezultatelor amintite. În fiecare secție și atelier comuniștii sînt animatorii întrecerii. În mod deosebit se evidențiază Ioana Nile și Adalbert Sebesten de la secția spirit, Ioan Forman și Gheorghe Drăgan de la ateliere, precum și Elena Benea, Livia Jivan, Francisc Iley, Francisc Wunderlich, Floare Ciuplă și alții.

Zilele care au mai rămas pînă la 23 August sînt hotărîtoare pentru îndeplinirea tuturor obiectivelor stabilite în întrecere și față pentru ce ea se desfășoară cu intensitate sporită.

Pentru Simolan și Iosif Gall sînt doi dintre cei care au creat primul ceas românesc, în mina lor a prins să-și depene acesta prima dată tic-tac-ul. Lucrează și acum în atelierul de prototipuri. Prin mina lor a trecut fiecare din noile modele de ceasuri, fiecare din ele mîntea lor inventivă, îndrăgostită de bun și frumos le-a adăugat calități noi: aspect mai frumos, mers mai precis, forme plăcute. Ing. Oskar Barl, maestrul Ludovic Mucsi, Ștefan Csab, Ștefan Henger și Nicolae Burlan, Eufrochia Negru, Elena Lobocits, Ladislav Megyesi sînt oameni a căror viață s-a împlinit cu

## Primirea de către tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a delegației de partid și de stat a R.P.D. Coreene

Vineri la amiază tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al CC al PMR, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine a primit la Eforie delegația de partid și de stat a RPD Coreene condusă de tovarășul Kim Ir, membru al Biroului Politic, vicepreședinte al CC al Partidului Muncii din Coreea, prim-vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri al RPD Coreene.

La primirea au luat parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Vasile Vilcu, membru al CC al PMR, prim-secretar al Comitetului regional Dobrogea al PMR, Bujor Almășan, membru al CC al PMR, ministrul minelor și energiei electrice.

Au avut loc convorbiri care s-au desfășurat într-o atmosferă de căldură prietene.

Vineri dimineața delegația de partid și de stat a RPD Coreene, condusă de tovarășul Kim Ir, membru al Biroului Politic, vicepreședinte al CC al Partidului Muncii din Coreea, prim-vicepreședinte al Cabinetului de miniștri al RPD Coreene, a sosit la Constanța într-o scurtă vizită pe litoral.

După-amiază delegația de partid și de stat a RPD Coreene a vizitat stațiunile Eforie Nord, Eforie Sud și Mangalia. Oaspeții au fost însoțiți de tovarășii Vasile Vilcu, membru al CC al PMR, prim secretar al Comitetului regional de partid Dobrogea, Bujor Almășan, membru al CC al PMR, ministrul minelor și energiei electrice, de reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

Numeroși localnici și alți oameni ai muncii veniți la odihnă au făcut prețutindeni oaspeților o căldură primire. (Agerpres)

## CRONICA ACTUALITĂȚII

### Seară tematică

În cinstea zilei de 23 August, un grup de elevi ai Școlii populare de artă din Arad pregătise o seară tematică în legătură cu munca de creație a scriitorilor bănățeni în anii puterii populare. Stringerea și prelucrarea materialului documentar s-a și făcut. Un accent deosebit s-a pus pe valorificarea creațiilor inspirate din lupta oamenilor muncii pentru construirea socialismului.

### Preparate dietetice din carne

Colectivul de muncă al fabricii de preparate din carne de la întreprinderea pentru industrializarea carnii, este preocupat de problema asigurării consumatorilor cu preparate din carne, de bună calitate, într-un sortiment cât mai bogat.

De curînd aici a fost introdus în fabricație un nou preparat destinat consumatorilor care sînt regim alimentar. Este vorba de parizerul și crenvurșii dietetici din carne, fabrica a produs pînă acum 381 kg, respectiv 99 kg.

### Ședința cercului literar

După o scurtă vacanță, membrul cercului literar „Alexandru Sahla” din orașul nostru își vor relua activitatea. În prima ședință se va citi planul de muncă și lucrări literare închinete celei de a XX-a aniversări a eliberării patriei. Ședința va avea loc azi, 15 august în localul Teatrului de stat din Arad, începînd de la orele 18.

### La un cerc de citit

Zilele trecute a avut loc ședința cercului de citit din circumscripția nr. 56, unde este președintă a comisiei de femei tovarășea Aneta Marșu. Cu această ocazie s-a prezentat o interesantă expunere pe tema „Prezența romîneșii la diferite expoziții și târguri internaționale”. Expunerea, după care s-au purtat vîl discuții, s-a bucurat de mult interes din partea femeilor prezente la cerc.

### Stafeta sportivă „A XX-a aniversare”

Pe stadionul ICA a avut loc ieri, dimineața sosită stafetelor sportive „A XX-a aniversare” din raioanele Arad și Lipova. După ce s-au citit mesajele festive, ele au fost predate stafetei orașului Arad, care a pornit spre Timișoara.

Tot în ziua de ieri a sosit și



Celor 19 modele de ceasuri aflate în fabricație de serie, li se vor adăuga în curînd altele noi, de o calitate mai bună. Se fac experimentări, se pregătesc prototipurile, se aduc îmbunătățiri. Toate se fac cu grijă, cu multă atenție.

ÎN CLIȘIU: tovarășii Iosif Berencz și Petru Simolan se consultă asupra îmbunătățirii mecanismelor noilor modele de ceasuri.

a fabricii, a crescut luminoasă asemenea ei. Bucurîndu-se din plin de viața nouă, au învățat să lucreze mai bine, să producă mai mult. Sînt mulți asemenea lor în fabrică.

Istoria fabricii e scurtă, pușină în ani. Creată în anii puterii noastre populare, dezvoltarea ei a primit de la început amprenta ritmului impetuos în care s-a dezvoltat și continuă să se dezvolte — sub conducerea înțeleaptă a partidului — în întregul ei, patria noastră socialistă. Și mai frumoase însă sînt perspectivele viitorului. Să ne gîndim la faptul că numai pentru acest an dezvoltării sale pe mai departe i-au

lăsat alocate de către stat peste 2.000.000 lei ca fonduri de investiții, că urmează să se primească încă în acest an șase noi strunguri automate, două freze automate și alte asemenea utilaje, că se vor efectua lucrări de mică mecanizare în valoare de peste 700.000 lei, că secția montaj își va schimba complet înfățișarea prin instalarea a două benzi noi pentru montaj, că lumina fluorescentă își va revărsa peste tot strălucirea. Vom avea astfel o imagine a viitorului spre care se îndreaptă fabrica, în pas cu întreaga noastră industrie socialistă.

D. AUREL

# In slujba cauzei partidului

Sărbătorim astăzi, Ziua presei române, a cărei instituire de către C.C. al P.M.R. exprimă prețuirea pe care partidul o acordă presei ca armă în lupta în lupta întregului nostru popor, pentru eliberarea socială și națională, pentru instaurarea puterii celor ce muncesc și ridicarea patriei noastre pe culmile însoțite ale socialismului. Această sărbătoare are loc, în condițiile cind oamenii muncii de pe întreg cuprinsul patriei lucrează cu toată puterea și pricepera lor pentru împlinirea și depășirea sarcinilor de plan, pentru a da viața mărețelor angajamente luate în cinstea celei de a XX-a aniversări a eliberării patriei.

Ziua presei amintește celor ce lucrează ne-acest țărâm, milioanele de cititori un eveniment de seamă în lupta poporului nostru. Apariția primului număr al ziarului „Scinteia”, organ al Partidului Comunist din România.

Lung și plin de fapte mărețe este drumul străbătut de presa comunistă din țara noastră. Strins legată de viața și lupta maselor muncitoare, în întreaga sa existență, presa comunistă s-a străduit să răspundă sarcinilor sale fundamentale, să-și îndeplinească cu cinste rolul său de propagandă, agitator și organizator colectiv. Ea a fost, așa cum a arătat tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej cu prilejul celei de a 40-a aniversări a înființării P.C.R. „o armă puternică de răspundere în masă a cuvintului partidului, de propagare a idealurilor marxist-leniniste”.

Drumul străbătut de presa comunistă din țara noastră de la micile fol ilegale tipărite și răspândite pe prețul vieții și până la zecile de ziare periodice centrale, locale, departamentale și de uzină care apar azi într-un tiraj de peste un miliard de exemplare, iar revistele în peste 78 milioane, reflectă drumul eroic de luptă și victorii

străbătut de partidul nostru în fruntea poporului. Numai în regiunea noastră se editează 7 ziare într-un tiraj de peste 100.000 de exemplare, un ziar de uzină și două reviste literare. Spiritul partinic militant, principiialitatea marxist-leninistă, respectul față de acțivii, slujirea fără de devotament a intereselor poporului, caracterul popular și legătura strinsă cu masele — trăsăturile specifice presei comuniste — sînt rezultatul conducerii și îndrumării ei de către partid. Sarcinile complexe ale dezvoltării bazei tehnico-materiale a socialismului, ale creșterii continue a producției industriale și agricole, ridicării nivelului de trai a oamenilor muncii, lupta împotriva presei oportuniste și a reacțiilor burgheze și mai mult în miezul problemelor economice, să generalizeze experiența valoroasă acumulată de muncitorii, tehnicienii și inginerii fruntași din fabricile, minele și uzinele patriei, de pe șantierul de construcții, de lucrătorii și colectivii de pe ogoare, să înființeze în mod viu, mobilizator, schimbările petrecute în conștiința oamenilor, eroismul în muncă, etanul și abnegația cu care înfăptuiesc politica partidului, să cultive neobosit în rândul maselor largi dragostea față de muncă, să combată ferm orice manifestare a concepțiilor și tendințelor inapoiate.

Sărbătorind Ziua presei române, lucrătorii din redacții își afirmă hotărârea de a munci fără preget pentru ca fiecare rînd publicat să-și atingă țelul, să înființeze în inimile cititorilor, le fie un bun tovarăș în activitatea ei zilnică. Sub conducerea încercată a Partidului Muncitoresc Român, lucrătorii din domeniul presei vor munci neabătut pentru cauza desăvîșirii construcției socialiste în patria noastră, pentru triumful comunismului și al păcii.

# Dintre sute de scrisori...

## O excursie cu muncitorii

După terminarea rîndului muncitorilor, au participat un număr de muncitori, tehnicieni și ingineri, care într-o excursie de cîteva zile la Stîna de Vale. La excursia organizată de comitetul sindicatului din gospodăria și care a avut ca scop cunoașterea frumuseților patriei și încurajarea turismului în peștera Meziad, stațiunea Stîna de Vale și alte locuri pitorești din țară. Excursionistii au rămas cu toții plăcut impresionați de frumusețile munților Apuseni și și-au îmbogățit cunoștințele, care ne vor da un îmbold mai mare în munca noastră de viitor.

Participanții la excursie au vizitat cu acopeștoarea frumuseților patriei și încurajarea turismului în peștera Meziad, stațiunea Stîna de Vale și alte locuri pitorești din țară. Excursionistii au rămas cu toții plăcut impresionați de frumusețile munților Apuseni și și-au îmbogățit cunoștințele, care ne vor da un îmbold mai mare în munca noastră de viitor.

Ing. MIRON BICA, coresp.

## Mecanica universală — punte între secțiile primare ale uzinei și finisaj

În realizarea planului de colaborare, menit să asigure o producție ritmică din partea tuturor secțiilor, secția mecanică universală are rolul unei verigi foarte importante în procesul de producție în cadrul Uzinei de vagoane. Colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni din această secție li revin sarcini de mare răspundere, de rezolvarea cărora depinde realizarea însăși a planului de producție pe uzină. Conștient de această răspundere, colectivul secției depune eforturi pentru bunul mers al producției. Specificul secției obligă ca în fabricație să colaboreze secțiile primare cum ar fi debitarea, pregătirea I, turnăria, forja. Din păcate însă, în această direcție mai există greutăți care, prin străduința comună, pot fi eliminate. S-a întreprins acțiunea ca anumite reperi să nu fie livrați conform planului de colaborare lunar întocmit de serviciul producției, ceea ce a dus la situația ca secția mecanică să întârzie cu aprovizionarea secției finisaj, în final recurgîndu-se la munca în asalt, dăunătoare realizării calitative a planului.

Spre exemplu, placa tamponului de la vagonul basculant a întârziat de la secția pregătire I cu 7 zile. Dator de acuplare și țija de la același vagon au fost livrate de secția forjă cu 3 zile întârziere față de planificarea serviciului producției. Secția pregătire I a întârziat cu livrarea contrapuliștilor de 3/4 toli și 1 toli atât la vagonul basculant cit și la vagonul acoperit GG. Nelivrarea acestor reperi la timp a făcut ca de multe ori secția finisaj să lucreze în salturi. La un alt tip de vagon pentru minerec secția debitare a întârziat nu mai puțin de o lună cu livrarea arborilor de la instalația de descărcare. Cu toate că acest vagon a intrat de turnd în fabricație, întârzierile de felul acesta sînt exagerat de mari. Un aspect negativ oferă și livrarea neritimică a reperelor, ceea ce duce la aglomrarea mașinilor din secție, la ore suplimentare și la o folosire neratională a capacității utilajului din dotarea secției. Acest lucru s-a remarcat în special la circiugul de tracțiune și la barele cu cap livrate

Realizări de seamă s-au înregistrat și în domeniul prestațiilor de servicii către populație, unde planul s-a realizat în proporție de 103 la sută. În această perioadă s-au mai realizat economii de peste 8.000 lei la cheltuielile de circulație. S-au evidențiat lucrătorii Gavril Varga, Petru Hîrju, Iosif Tumele, Traian Vancu, Teodor Tudor, Anton Raab, Maria Ilman și alții.

VIOREL GHILEA, coresp.

## Cu angajamentele realizate

Lucrătorii cooperativi de consum din Sîria și-au realizat angajamentele luate în cinstea zilei de 23 August. Sarcinile de plan nu numai că au fost realizate în primele 7 luni ale anului ci au și depășit la toți indicii. La achizițiile de ouă, bunăoară, planul a fost depășit cu peste 25 la sută. Planul de aprovizionare s-a realizat în proporție de 108 la sută, iar cel de descărcare în proporție de 101,53 la sută. S-au vîndut mărfuri cu 1.400.000 lei mai mult ca în aceeași perioadă a anului 1963.

## Correspondenți fruntași ai ziarului nostru



prof. PETRU CAZAN, Curtici | PETRU VASIL, Stația CFR Arad | IUDITA MIȘCOI, Fabrica „Teba” | Ing. ANTON DRAGULESCU, Uzina electrică | FLORIAN CIULEAC, colectivul Vinga

## A crescut producția animală

În gospodăria agricolă colectivă „30 Decembrie” din Vinga, organizația de partid și consiliul de conducere dau o atenție deosebită dezvoltării și bunului mers al fermelor zootehnice, mai ales a șeptelului de bovine.

La 1 ianuarie a.c. gospodăria a avut un efectiv de 230 vaci care a crescut pînă la 1 august la 280. Sînt de vorbă cu brigadierii de la fermele de vaci respectiv tov. Petru Mănușov și Luciu Mărușie. Își dau însă seama că ei se preocupă nu numai de creșterea numărului de vaci ci și de ridicarea producției de lapte. Furajarea rațională a vacilor, buna întreținere au dus anul acesta la creșterea considerabilă a producției de lapte pe cap de vacă furajată. Astfel, dacă în medie în anul trecut s-au muls cîte 4,5 l lapte de la fiecare vacă furajată, anul acesta se muls 6,2 l lapte.

Furajarea rațională a dat rezultate bune și la bovinele puse la îngrășat. Astfel, sporul de greutate pe animal pus la îngrășat fiind 600 grame zilnic, s-a scurs perioada de îngrășare cu 11 zile. Vacile care au avut producții de lapte mici și au fost puse la îngrășat la greutatea de 360 kg au ajuns numai după 100 zile la greutatea de 460 kg.

O atenție deosebită se acordă și realizării planului la fătări pentru a se asigura și pe viitor creșterea șeptelului de vaci. Anul trecut față de 222 viței planificați s-au realizat 237 viței, iar anul acesta din cei 280 viței planificați au fost obținuți pînă în prezent 215. De relevat este și faptul că anul acesta, datorită bunelor hîrni și îngrijirii a vițelor, nu s-a înregistrat nici un caz de mortalitate.

FLORIAN CIULEAC, coresp.

## Azi, în mîină, comunistii din România

Oamenii mai vîrstnici își amintesc de înființarea comunei Orșova de acum mai bine de 20 de ani. Case mici, uniforme, de la un capăt la altul al comunei, niște digbene murdare și doar o singură clădire cu etaj. Case mai arătoase nu aveau decît bogătanii comunei, cărora cei săraci le slujiau din greu. Astăzi, clădirea comună noastră și este umplută de bucurie și mîndrie pentru tot ce s-a făcut, pentru noua viață pe care o trăim. În anii regimului democratic-popular comuna și-a schimbat mult înființarea. Case noi, traicive și moderne, numeroase clădiri noi etc., un magazin universal frumos, care te încântă prin sortimentul bogat al mărfurilor etc., sînt mărunți de nelăudat ale vieții noi pe care o trăiesc astăzi locuitorii comunei, muncind în unități agricole socialiste, GAS, SMT și gospodăria colectivă.

Pînă a se ajunge aici s-a parcurs un drum lung dar un drum sigur și neabătut, trasat de partid. Anul 1950. Cînd toamna și-a aruncat mantia rugine peste cîmpuri, o mîndrie de oameni hotărîți și-au adunat laolaltă avulul, dorința să muncescă în comun, să desfășoare bătălie. 44 de familii de țărani săraci și mijlocii, născut calea arată de partid, au adus la înființarea gospodăriei colective 296 ha de pămînt, cîteva perechi de cai, vreo 20-30 de pluguri cu coarne și grindei din lemn. În anul următor, în colectivă au intrat și alte familii din comună și la sfîrșitul anului, gospodăria colectivă deținea un fond de bază de 246.000 lei. Ion Lază, Petru Botinșteanu, Andrei Donovă, Andrei Lenard, Ion Papp, Agata Rump și alții, primii colectivități, au continuat să muncescă cu rîvnă pentru dezvoltarea gospodăriei. Și an de an, gospodăria colectivă din Orșova a mers — sub conducerea organizației de partid — cu pași siguri spre întărirea și dezvoltarea ei economico-organizatorică. În prezent numărul familiilor care muncesc cu bînicie pe ogoarele gospodăriei în suprafață de peste 2.000 ha, este de aproape 500. Valoarea proprietății obștești este de 7.224.697 lei iar a fondului de bază de 6.873.331 lei. În aceasta se cuprind și sectorul zootehnic care numără 4.839 animale din care 636 bovine, 1.218 porcine, oi, stupi etc.

Ori de cîte ori se vorbește de realizările gospodăriei colective nu se poate trece cu vederea aportul cel aduce SMT-ul din localitate la bunul mers al producției. Și nici nu e de mirare căci această stațiune în ultimii 10 ani și-a îndeplinit și depășit cu regularitate planul anual de lucrări, folosind bine utilajul de lucru, aplicînd metode agricole avansate. Nu pot fi amintite nume de colectivități fruntași ca Elisabeta Botinșteanu, Iosif Rabong, Elisabeta Ioban, Iosif Lengyel, Iosif Schulz, Iosif Poenaru, Elena Paitas și ale altora, fără a li se alătura acelea ale mecanizatorilor Gheorghe Danciu, Constantin Mihăilescu, Petru Reghiș, Dumitru Cibițac, Enăchică Răduț, Teodor Iancu și alții care sînt mîndria stațiunii. An de an însă, pe lângă SMT se ridică noi cadavre de mecanici agricoli. Pe porțile școlii profesionale lei anual de absolvenți bine pregătiți, gata să lucreze mecanicizînd ogoarele pentru a le smulge recolte bogate.

Oricare cetățean al comunei se mîndrește și cu realizările din gospodăria de stat. Cîntînd măreț sărbătoare a eliberării patriei, mecanizatorii și muncitorii gospodăriei au obținut rezultate demne de bînicia lor. Planul producției de grîu a fost depășit cu 400 kg la hectar, predîndu-se statului peste 30 vagoane peste plan. Fac cîinste comunei și gospodăriei oameni ca Ioan Andrei, mecanic brigadier, Ioan Roșu, mecanic de întreținere, Petru Gal, Alexandru Alexandricu, Fidel Rump ingrijitorii de animale și alții. Pentru a le crea condiții cît mai bune de trai gospodăria s-a îngrijit să le construiască un bloc cu mai multe apartamente, care a și fost dat în folosință.

Și alte alte deosebirii față de trecut nu găsești astăzi în Orșova! Locul lămpilor cu petrol a fost luat pentru totdeauna de curentul electric folosit pentru iluminat și pentru diferite treburi gospodărești. Noaptea, centrul comunei este fericic iluminat de lămpi fluorescente. Interiorul caselor colectivității, mecanizatorilor și muncitorilor de la GAS nu mai are înființarea din trecut. Ea nu se deosebește cu nimic de gospodăria muncitorului de la oraș. Mobila modernă, aparatele de radio, televizoarele, mașinile de spălat rufe, frigiderul și multe altele, sînt obiecte netipice care dovedesc creșterea bunăstării celor ce muncesc.

Pentru toate acestea locuitorii din Orșova mulțumesc din inimă înțeleptului partid, care le-a călăuzit pașii spre o viață nouă, fericită și muncesc cu rîvnă pentru a schimba și mai mult fața comunei.

GH. TEODORESCU, G. ARDELEAN, VALERIU SUSNEA, coresp.

## Calitatea — obiectiv principal

Unitatea din Nădlac aparținătoare de I. R. „Mureșul”, obține rezultate tot mai bune în muncă. Aceasta se datorește în primul rînd faptului că organizația de partid își îndeplinește cu exigență rolul de îndrumător al activității administrative, care se ocupă permanent de educarea comunistă a muncitorilor și ajutor la rezolvarea problemelor de producție.

În atenția întregului colectiv stă, ca obiectiv principal, calitatea produselor. De pildă, s-a trecut la fabricarea unui nou tip de mobilă, mai aspectuoasă și mai bună. În secția lustrui, calitatea de asemenea s-a îmbunătățit datorită folosirii unor procedee tehnologice mai eficiente. Aici muncesc cu simț de răspundere întregul colectiv, remarcîndu-se tovarășii Aurel Paliș, Elena Oarga, Ana Hechel, Cristina Onca și alții.

ELENA HLOVOȘKA, coresp.

## O harnică difuzoare a presei

Puțini cred că sînt răspunde cu simplitate pornită din inimă, din aceia care nu o cunosc te — Muncitorii de azi și ea la opera de cultură, muncitorii la fabrică trebuie să fie informați în mod adecvat de toate evenimentele care se petrec în țară și pe cele cu conștiințozitate producție, ea se ocupă revistele mai sînt printre cele mai importante de cultură apropiate 1.600 de abonate realizate a masei largi naționale și diferite țări și reviste au îndrăgite-o și determinat-o să îndeplinească activitatea de difuzoare voluntară a ta Maria Șinta.

Conștiințozitate această presei pe care o depune muncă obștească, își tov. Maria Șinta este coresp.

## Vești de la Stația CFR Curtici

**MUNCA INSUFLETITĂ — REZULTATE FRUMOASE**

Muncitorii, tehnicienii și inginerii stației CFR Curtici, angrenați în întrecerea socialistă, muncesc cu însușire obținînd rezultate tot mai frumoase în producție. Astfel, în primele șapte luni ale anului, angajamentul privind îndeplinirea planului a fost realizat și la unii indicii chiar depășit. De exemplu, regularitatea circulației a fost îmbunătățită de la 96 la sută la 98,4 la sută, s-au expediat în plus 61.000 tone, staționarea a fost redusă la încărcare-descărcare cu două ore pe vagon, s-au expediat în plus 17.000 osii încărcate etc. Rezultate bune s-au mai înregistrat și la indiciile vagoanelor descărcate marle, sarcina statică și călătorii expediate.

Printre cei care s-au evidențiat în obținerea acestor rezultate se numără muncitorii din tura condusă de comunistul Dumitru Iovănaș, operatorii de manevră Gheorghe Cioban, Izidor Stan și Liviu Mot, șefii de manevră Petru Roșu II, Moise Mocuța, Ioan Dimb, manevranții de vagoane Lazăr Andeș, Ștefan Vidican, Teodor Mureșan, Ilie Don I și alții.

S. PETRE, coresp.

**MUNCA CONCRETĂ CU ACTIVITATE FĂRĂ DE PARTID**

Organizația de partid de la Miscere CFR Curtici se preocupă îndeaproape de activitatea pe care o desfășoară membrii activi fără de partid. Aceștia participă cu regularitate la instrucțiile pe care biroul organizației de bază le organizează în scopul cunoașterii celor mai actuale probleme și sarcini. De asemenea, de nenumărate ori membrii activi fără de partid au participat la ședințele organizației de partid. Foarte mulți din muncitorii care fac parte din activii fără de partid, ca de exemplu Moise Mocuța, Alexandru Șimăndan, Patriciu Corb etc. au fost încadrați de către biroul organizației de bază la învățămîntul politic.

Muncindu-se concret cu ei, membrii activii fără de partid, au dat prin activitatea lor de zi cu zi, un prețios ajutor organizației de bază. Așa sînt, de pildă, Gheorghe Ispravnic, Gheorghe Dănilă, Aurel Pop, Petru Bogot și alții.

Datorită preocupării pe care o are în mod permanent biroul organizației de bază și organizația de partid față de membrii activii fără de partid, din rîndurile acestora cresc noi candidați și membri de partid. Numai în ultimul timp au fost primii 7 noi candidați de partid și un număr de alte cereri se află la organizația de bază spre a fi discutate.

P. ȘIMĂNDAN, coresp.

**TOT MAI MULȚI PRIETENI AI CARTII**

Biblioteca ce își desfășoară activitatea în cadrul Stației CFR Curtici, este frecventată în mod permanent de un număr tot mai mare de muncitori. Aproximativ 80 angajați sînt cititori activi. Ei au citit pînă acum peste 2.000 volume. Un număr de 53 de muncitori ceteriști dispun de biblioteci personale. Pot fi amintiți printre aceștia Petru Galis, Ioan Mihăilescu, Gheorghe Mădărașan și încă mulți alții.

GH. DON IV, coresp.

## Controlul potabilității apei de băut

Pe baza unei planificări judicioase, apa potabilă din orașul nostru și din raion este analizată zilnic de către Inspecția de stat pentru igiena și protecția muncii și de alte organe sanitare. Pînă la 30 iulie a.c. s-au efectuat 1.230 de analize, fapt ce denotă o preocupare continuă pentru verificarea apei de băut.

S-au evidențiat în această muncă circumscripțiile sanitare nr. VI și XI, Nădlac II, Secani și Peregul Mare. În aceste circumscripții se recoltează cu regularitate apa pentru probe, asigurîndu-se un control permanent al potabilității.

M. STANCIU, coresp.

## Echipament de protecție

Conducerea cooperativei de consum din comuna Curtici a luat o serie de măsuri pentru a crea condiții tot mai bune de lucru în unități. Pe lângă faptul că o serie de unități au fost renovate, lucrătorii au fost dotați cu echipament de protecție corespunzător. Lucrătorii din unitățile de alimentație publică, de pildă, li s-au asigurat materiale pentru halate, bluze, bonete, șorțuri. Asemenea materiale s-au distribuit și celorlalți lucrători.

IOAN JOANDREA, coresp.

## In scopul creșterii productivității muncii

**Se modernizează utilajele**

**Cresc cadre calificate**

**Din munca inovatorilor**

La I.R. „Electrometal” cursurile de calificare au luat ființă în urmă cu trei ani. De atunci, în întreprindere s-au calificat mulți tovarășii care acum se numără printre muncitorii de nădejde ai atelierelor.

Dacă în anul 1962 a funcționat un singur curs cu un efectiv de 11 muncitori, anul acesta în întreprindere funcționează trei cursuri la care participă 65 de muncitori. Astfel, s-au deschis cursuri de calificare în meseriile de turnători, impletitori sîrmă și lăcășuri la banc, de care întreprinderea duce lipsă. Frecvența la cursuri este bună, iar cei care le urmează se străduiesc să însușească bine noțiunile preluate. De asemenea, tovarășii ca Ilie Rodan, Nicolae Iu ori Alexandru Roman, se achită cu simț de răspundere de funcția de lectori care li s-a încredințat. Dintre „elevii” se evidențiază în mod deosebit tovarășii Ludovic Nyari, Iosif Gligor și alți muncitori. Mulți dintre cei 45 de muncitori care s-au calificat mai înainte, se evidențiază acum în procesul de producție, iar alții ca de exemplu tovarășii Melinte Bălan, Teodor Brade și Cornel Tulcan sînt posesori ai steluțelor roșii de frunțași în producție.

În noii cursuri de la I.R. „Electrometal” participă la concursul de inovații cu premii pe anul 1964, în care s-a încadrat și întreprinderea noastră. Defășurînd o activitate susținută, ei obțin succese de seamă. Astfel, au fost propuse pînă acum 26 de inovații. Din ele zece se și aplică, totalizînd o economie — antecalculată — în valoarea de 63.775 lei.

Printre inovațiile acceptate și aplicate se numără, bunăoară și ut-cătorul de cazăcînă cu aburi și cu aer cald, conceput de tovarășul Aurel Olaru. O nouă metodă de decălire a sîrmei pentru umbrelă s-a parțiat tovarășilor Ioan Balaj și Ștefan Szabo, iar aplicarea unui nou sistem de celulozidare a minereilor de umbrelă se datorează muncii creatoare a tovarășilor Ilie Rusu și Alexandru Gyöngy. De mult folos sînt și noile scule pentru mecanizarea operațiilor de executare a minereilor de umbrelă, concepute și create de tovarășii Maria Răgălie și Ioan Straub.

O parte dintre inovațiile realizate în cadrul concursului, generează economii care vor contribui la reducerea prețului de cost.

SĂVULESCU PASCAL CANTEMIR, ing. IONEL SCHLESINGER, tehnician MIHAI MAGER și ALEXANDRU ANTAL din postul corespondențier voluntari

## Pagină realizată de corespondenții și colaboratorii ziarului nostru

# Manifestări peste hotare consacrate zilei de 23 August

**PHENIAN 14 (Agerpres).**  
La 13 august, la Ambasada R. P. Romine din Phenian a avut loc o conferință de presă consacrată celei de-a 20-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist. Au participat redactorii ai presei centrale și ai Agenției telegrafice coreene de știri, corespondenții ai presei străine și atașatul de presă.

Ambasadorul R. P. Romine în RPD Coreeană, Manole Bodnăraș, a vorbit despre succesele obținute de poporul român în cei 20

**MONTEVIDEO 14 (Agerpres).**  
La Legătura R. P. Romine din Montevideo a avut loc o conferință de presă cu ocazia celei de-a 20-a aniversări a eliberării României. Traian Moraru, însărcinat cu misiunea actuală istorică de la 23 August 1944 și despre matrice realității ale poporului român în con-

**HELSINKI 14 (Agerpres).**  
La 14 august, Ambasada RP Romine din Helsinki a organizat o conferință de presă la care au participat reprezentanții ai presei centrale ai agenției finlandeze de știri, radioului și televiziunii. Ambasadorul RP Romine în Finlanda, Nicolai Ioan Vancea, a vorbit cu acest prilej despre importanța zilei de 23 August și despre suc-

**BERLIN 14 (Agerpres).**  
La Berlin a avut loc vineri o conferință de presă organizată cu prilejul apropriei aniversării a 20 de ani de la eliberarea României. Au participat reprezentanții ai presei centrale și regionale din RD Germană, precum și corespondenții ai presei străine.

Au fost de față reprezentanții ai CC al PSUG, ai Ministerului Afacerilor Externe, ai Oficiului

## O rezoluție a Comitetului social al Consiliului Economic al ONU

**GENEVA 14 (Agerpres).**  
Comitetul social al Consiliului Economic și Social al ONU a adoptat joi seara în unanimitate un proiect de rezoluție prezentat de delegații din India, Iranul, Japonia, Mexicului și RSF Iugoslaviei, prin care se cere intensificarea acțiunii ONU privind ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare de a-și reglementa problemele lor demografice.

Proiectul de rezoluție atrage aten-

## Interviul lui G. Soumialot dat unui săptăminal belgian

**BRUXELLES 14 (Agerpres).**  
Săptăminalul belgian „Pourquoi Pas” publică interviul acordat de unul din conducătorii răscosiei din Congo, Gaston Soumialot, corespondentului său în Congo, Philippe Toussaint. După cum s-a mai anunțat, Toussaint a fost expulzat din Congo de autoritățile centrale. Soumialot a declarat: „Noi am fost întotdeauna pentru reconciliere. Nu ne aliam nici pentru a ucide oameni. Misiunea noastră — Comitetul național de eliberare — este pentru democrație”. Vorbind despre necesitatea înfrângerii viciilor politice congoleze, el a spus: „Noi vrem ca poporul congolez să se pronunțe liber și loial în acest spirit contestăm actuala constituție. Ea nu este valabilă deoarece nu a fost alcătuită de oameni de demnitate de poporul congolez. De

## ITINERAR COREEAN SPRE PHENIAN

Prin micile difuzoare aflate în interiorul avionului pasagerii sînt informați în limbile rusă și engleză: „Zburăm la o altitudine de 10 000 m, viteza avionului 1 000 km pe oră, a fară o temperatură de minus 34 grade C. În trei ore vom fi la Omsk, vă rugăm să vă schimbăți ceasurile cu trei ore înainte”. Și deodată ora 23, ora Omsk.

Distanța de la Omsk la Irkutsk este străbătută în trei ore. Căsușul va arăta însă șase ore, deoarece la Irkutsk va trebui din nou să muți a ceasului cu trei ore înainte. Aici, în inima Siberiei un vînt extrem de puternic venit dinspre Baikal face ca aterizarea avionului cu reacție cu care călătorăm, să se facă în condiții deosebite. Dar lucrul acesta a fost aflat de pasagerii doar după aterizare, cînd privind avionul pe aeroport l-au văzut prins, ca în niște puternice chingi de cîteva pa-tarute uriașe.

Un popas scurt în holul-restaurant al aeroportului. Apoi din nou în avion. Ultima escală — Phenian. Pașagerii sînt conduși spre aeronava de Tania Samoilova, tînără absolventă a Institutului de limbi străine din localitate. Odată cu decolarea avionului orele sale de program vor lua sfîrșit. Înaintea plecării își strînge în grabă lucrurile inter-o servietă. Printre ele zăresc două volume mici, într-o ediție de buzunar. Pe copertele îngrizite lucrare citite în rusă: „Umele lui Pușkin și Eminescu. Imi observă privirea și imi răspunde surîzînd: „Imi plac versurile, iar ei sînt poezii mici

### Phenianul — inima Coreei

De la aeroport spre centrul orașului, Phenianul se întîmplă cu străzi largi, strălucite de clădiri noi cu 4 și 5 etaje, cu balcoane împodobite cu gîstele de flori și verdețuri. Numele orașului datează în istoria poporului coreean de peste 1 500 de ani. Dar Phenianul este totuși un oraș nou, căci vechiul oraș n-a mai rămas de fapt decît în amintirea oamenilor. În anii războiului pustiitor din 1910—1913 deasupra Phenianului au căzut peste 428 000 de bombe. Cu o tenacitate și perseverență ce le este caracteristică, coreenii au lucrat și au reconstituit din temelii Phenianul. Fabricile și uzine, școlii și universitățile, bibliotecile, muzee și expoziții, clădirile administrative și numeroase blocuri de locuințe fac din orașul—capitală a Coreei de Nord un puternic centru industrial și cultural modern. Dar anul marilor construcții — așa cum spun constructorii coreeni — va fi anul 1964. Sfirșitul acestui an va aduce cu sine darea în folosință a 7 noi cartiere de locuințe cuprinzînd 13 200 apartamente, 216 săli de clasă,



## In Uniunea Sovietică:

### A fost lansat un nou satelit artificial al Pămîntului: „COSMOS-37”

**MOSCOVA 14 (Agerpres).**  
La 14 august în Uniunea Sovietică a fost lansat satelitul artificial al Pămîntului „Cosmos-37”. La bordul satelitului s-a instalat aparatul științific destinat continuării explorării spațiului cosmic în cadrul programului a-numit de agenția TASS la 16 martie 1962.

Satelitul s-a plasat pe o orbită cu următorii parametri:  
— Perioada inițială de revoluție 89,45 minute;  
— distanța maximă de la suprafața Pămîntului (la apogeu) 300 km;  
— distanța minimă (la perigeu) 205 km;  
— unghiul de înclinație a orbitei față de planul Ecuatorului — 65 grade.

În alara aparatului științific, la bordul satelitului există:  
— Un emițător radio, care funcționează pe frecvența 19,995 MHz;  
— un sistem radiotehnic pentru măsurarea precisă a elementelor orbitei;  
— un sistem radiotelemetrie pentru transmiterea pe Pămînt a datelor referitoare la funcționarea dispozitivelor și a aparatului științific.

Aparatul instalat la bordul satelitului funcționează normal. Centrul de coordonare și calcul prelucrează informațiile recepționate.

### Declarația primului ministru al Kenyei

**NAIROBI 14 (Agerpres).**  
Jomo Kenyatta, primul ministru al Kenyei a făcut o declarație în fața Parlamentului în care a arătat că pozitiv decizia guvernului țării noua constituție a republicii va intra în vigoare la data de 12 decembrie, ziua aniversării independenței Kenyei.

Pozitiv relațiilor agenției Reuter, Kenyatta a arătat că țara sa va continua să rămînă membră a Commonwealthului britanic. În legătură cu această problemă, a arătat el în continuare, guvernul va organiza, dacă va fi necesar, un referendum în luna noiembrie.

În continuare, Jomo Kenyatta, referindu-se la situația din țară a arătat că Kenya are de suferit de pe urma mizeriei analfabetismului și bolilor — moștenire a colonialismului și că poporul trece în prezent la rezolvarea sarcinii istorice, înălturarea acestor urmări.

Țelul nostru a conchis el, constă în aceea de a crea o asemenea ordine socială și politică care să corectîndă nevoile și condițiile noastre.

### Sprîjinul albilor pentru integrarea rasială crește simțitor

**NEW YORK 14 (Agerpres).**  
Centrul de sondare a opiniei publice de pe lângă Universitatea din Chicago, a dat publicității un raport în legătură cu atitudinea albilor din Statele Unite în problema integrării rasiale. Raportul apărut în revista lunară „Scientific American”, arată că în ultimile două decenii sprîjinul albilor pentru integrarea rasială a crescut simțitor.

Din 1942, opinia publică atît din nordul cît și din sudul țării „s-a apropiat mereu și în unele cazuri, în mod accentuat, de ideea acceptării integrării rasiale”, se spune în raport.

Raportul se bazează pe o serie de studii făcute de Centrul de cercetări în anul 1942, 1956 și 1963 și completeate cu date din cursul anului curent.

Raportul precizează că sprîjinul albilor pentru integrarea rasială în școli a crescut de la 30 la sută în 1942 la 62 la sută în decembrie 1963, pentru integrarea rasială în transporturile publice, în aceeași perioadă, de la 44 la sută la 78 la sută și pentru integrarea rasială în chestiunea locuințelor de la 35 la sută la 64 la sută.

### Camera Deputaților din Brazilia a aprobat proiectul de lege privind transferarea profiturilor în străinătate

**BRASILIA 14 (Agerpres).**  
După săptămîni de dezbateri și manevre în Congres și după ce a suferit zeci de modificări, proiectul de lege privind transferarea profiturilor în străinătate a fost aprobat în forma sa finală de Camera Deputaților și trimis președintelui Branco spre semnare.

Inițial acest proiect de lege stabilea un control sever asupra operațiunilor societăților străine în Brazilia limitînd la 10 la sută din capitalul înregistrat — profiturile pe care o firmă le poate transfera în străinătate. Proiectul de lege a fost prezentat

### 3 noi spitale de cartier, instituții de cultură însumind 167 000 m.p. pentru un nou teatru, un studio cinematografic și un circ. O deosebită atenție se dă construcției universităților cu o suprafață de 300 000 m.p. din care se va da în folosință în acest an primul corp de clădire. La acestea se mai adaugă amenajarea de numeroase noi parcuri și spații verzi, deschiderea de noi magazine și unități de deservire a cetățenilor și alte lucrări de interes cetățenesc.

Aici, în orașul de pe malurile Teodongului, simpla firecare pas ritmic intens al construcției socialiste. Căci Phenianul este înainte de toate un oraș industrial, cel mai mare centru economic al Coreei. De la cel de-al 13-lea etaj al Palatului pionierilor, situat pe o înălțime din centrul capitalei, cel mai înalt punct al Phenianului, se deschide larg mișunată perspectiva a orașului și împrejurimilor sale. Numeroase uzine constructoare de mașini, fabrici textile întreprinderi de materiale de construcție și altele combinate industriale care însoțesc a un brlu capitală RPD Coreeană, constituie expresia potențialului economic mereu crescînd al țării.

În fabricile și uzinele vizitate am văzut nenumărate mașini și mări agregate pe care inscripția „Fabricat în RPD Coreeană” venea să confirmă înconștientă cu succes a muncii, a avîntului și talentului poporului coreean. Erau mașini-unele de cele mai diferite upuri, de la strungări, freze, raboteze pînă la puternice prese hidraulice de 3 000 de tone sau macarale de 75 tone. Erau cîmlioane și autobuze, tractoare și locomotive electrice.

MIRCEA MOARCAȘ

## Programul televiziunii de la 15 la 22 august

Sâmbătă, 15 august

19.00 Jurnalul televiziunii. 19.15 Pentru copii: Cine a pierdut un cîntec? — emisiune muzical-distractivă. 19.45 Aventurile lui Robin Hood (V) — Curajoasa Mariana. 20.15 Soare doborogean. 20.45 Agenda finală celui de-al VII-lea concurs al artiștilor amatori. 20.55 Actualitatea cinematografică. 21.30 Pagini din creația românească de operă și balet. 22.10 Cîntă orchestra Mantovani. În încheiere: Buletin de știri, sport, buletin meteorologic.

Duminică, 16 august

8.50 Gimnastică de învioreare la domiciliu. 9.00 Emisiune pentru copii și tineretul școlar: Aventurile echipajului Val-Virte — Urnișă abla începe. Joe și vole bună. Teledurnalul pionierilor. 10.20 Rețeta gospodinelor. 11.00 Emisiune pentru școli: Teledurata satelor. Un sat din cîmpia Dunării. Mecanizatorii întrecă, cercetătorii răspund. Interviu nostru. Muzică populară românească. 19.15 Agenda finală celui de-al VII-lea concurs al artiștilor amatori. 19.25 „Cele 1000 de fețe ale unui singur produs” — reportaj. 19.45 Cîntă Gică Petrescu — artist emerit. 20.15 „Dragoste lungă de o seară” — film. 21.50 Muzică ușoară instrumentală. În încheiere Buletin de știri, sport.

Luni, 17 august

19.00 Jurnalul televiziunii. 19.15 Pentru tineretul școlar: În vizită la Fabrica de confecții și tricotaje „București”. 19.45 Pe Blîstîra în jos. 19.55 Antologie contemporană. 20.45 Agenda finală celui de-al VII-lea concurs al artiștilor amatori. 21.35 Telesport. În încheiere: Buletin de știri.

Martedì, 18 august

19.00 Jurnalul televiziunii. 19.15 Cu grupa în vacanță. 19.30 Agenda finală celui de-al VII-lea concurs al artiștilor amatori. 19.40 Cea mai înfrîmă ramură științifică: Fizica atomică dezvoltată în țara noastră în ultimii 20 de ani. 20.00 Teatru în Studio: „Pe 40 de metri lungime de undă de Simion Macavei. În încheiere: Buletin de știri.

Joi, 20 august

19.00 Jurnalul televiziunii. 19.15 Clubul tineretii. 20.30 Transmisie de la Teatrul Național I. L. Caragiale „Stafeta nevăzută” de Paul Everac. În pauză: Ochii orașului meu — film. Buletin de știri.

Vineri, 21 august

19.00 Jurnalul televiziunii. 19.15 Album de tabără. 19.40 „Oamenii înălțimii” — reportaj. 20.00 Săptămîna. 21.00 Cîntec și dansuri populare românești. În încheiere Buletin de știri.

Sâmbătă, 22 august

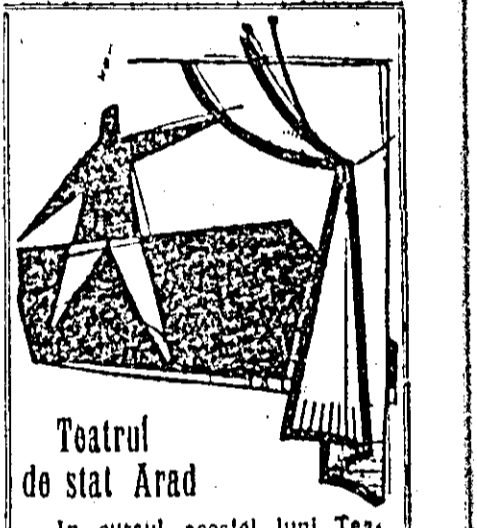
19.00 Jurnalul televiziunii. 19.15 Pentru copii: Un buchet de flori — emisiune de versuri de Emilia Pop Căldăraru. 19.30 O marcă de prestigiu „Garpați” — un reportaj despre noile camioane românești. 19.50 Artiști amatori în Studio. 20.30 „Selea” — film. În încheiere: Buletin de știri.

MUREȘUL: Ocolul pămîntului în 80 de zile; STUDIO: Asasinul din cartea de telefon; VEAȚI NOLU: Cerul și mocirla; TINERETULUI: Căpitanul Francasse; VICTORIA: Viața sportivă; PROGRESUL: Cu toții acasă; SOLIDARITATEA: Quiștoq; MICA-LACA: Medicamentul care ucide; CFR GRADIȘTE: Viața fără chilo-tară.



**Muzeul Regional Arad** poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 17—20, în clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și sîmbătă, numai înainte de masă.

În cadrul muzeului sînt deschise: secția de artă, secția de istorie veche, muzeul revoluției 1948—1949, expoziția de pictură: flamandă, olandeză, italiană, germană și maghiară.



**Teatrul de stat Arad**

În cursul acestui luni Teatrul de stat din Arad prezintă în reluare următoarele spectacole:

Duminică, 16 august, orele 20.30 la Grădina de vară „Ziel”, comedie în trei acte de S. Drăgușanu, duminică 23 August, orele 20 în sala Teatrului de stat „Surorile Boga” de H. Lovinescu, luni, 24 august, orele 20.30 la Grădina de vară „Înșirîte mărgharite”, fetele de V. Ef-timiu.

**Fabrica de încălțămînte și calapoade „LIBERTATEA” ARAD**

recrutează elevi pentru Școala profesională M. I. U. secția calapodari

Candidații trebuie să prezinte certificat de absolvire a 7 clase elementare, să fie în vîrstă de 14—16 ani și să aibă domiciliul în orașul sau raionul Arad.

Informații se primesc la serviciul personal și învățămînt al I.S. „Libertatea” Arad, str. Flacăra nr. 17, pînă la data de 21 august.

Examenul de admitere se va ține la data de 1 septembrie 1964.



Sâmbătă, 15 august

**PROGRAMUL I**

8.50 Piese corale interpretate de corul Radioteleviziunii. 9.10 Muzică ușoară. 9.40 Cîntec populare. 10.00 Buletin de știri. 10.03 Sonata în La major de Haendel. 10.26 Muzică ușoară. 11.00 Coruri din opere. 11.30 Mici piese de estradă. 12.00 Buletin de știri. 12.03 Muzică populară grecescă. 12.20 În săli și pe stadioane. 12.30 Noi înregistrări de muzică de cameră. 13.15 Arii din operele lui Francis Lopez. 14.00 Buletin de știri. 14.10 Interpreti de muzică populară. 14.30 Prietenii lui do-re-mi. 15.00 Cîntă Lucia Stănescu și Garbis Zohian. 15.30 Actualitatea literară în zărete și revistele noastre. 15.45 Muzică ușoară. 16.00 Radiojurnal. 16.10 Cîntec și jocuri populare din Muntenia. 16.30 Să învățăm un cîntec nou. 17.30 Emisiune muzicală de la Moscova. 18.00 Buletin de știri. 18.03 Cîntă orchestra Billy Vaughn. 18.30 România anulul 1964. 18.35 Concert pentru oameni muncii a flajii la odihnă. 19.45 Muzică ușoară românească. 20.00 Radiojurnal. 20.10 Muzică populară. 20.30 Pe teme internaționale. 20.40 Muzică de dans. 21.15 Carnet plastic. 21.30 Program de romaneț. 22.00 Radiojurnal. 22.15 Muzică de dans. 23.15 Simfonia în Fa major de Ion Dumitrescu. 23.32 Ultimele știri.

**PROGRAMUL II**

9.00 Buletin de știri. 9.03 Muzică populară. 9.30 Roza vînturilor. 10.00 Dansuri de estradă. 10.20 Muzică din opere. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Cîntec inspirate din lupta partidului. 11.18 Fragmente din concertul dat de absolvenții conservatorului „Gheorghe Dima” din Cluj. 12.03 Muzică ușoară românească. 12.30 Lecția de limba engleză 12.45 Cîntec scris în cîntec celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei. 13.00 Buletin de știri. 13.08 Sonata pentru vioară și pian de Sabin Drăgoi. 13.08 Pentru nă-

zîncele poporului — suită orchestrală de compozitorul coreean Han-Si Ghiun. 14.00 Muzică ușoară. 14.30 Aril din opere. 15.00 Buletin de știri. 15.05 De pe scena celui de al VII-lea concurs artistic pe tară al formațiilor de amatori. 15.30 Concertul în minor pentru violoncel și orchestră de Schubert-Casado. 16.00 Potpourii de muzică ușoară. 16.30 Gospodari, inițiative, realizări. 16.40 Ansambluri artistice profesioniste. 17.00 Radiojurnal. 17.10 Melodii populare îndrăgite de ascultători. 17.30 Intenmări de reporter. 18.00 Pagini alese din muzica instrumentală. 18.27 Selecțiuni din opere. 19.00 Buletin de știri. 19.03 Muzică de dans. 19.30 Capodopere ale literaturii universale. 20.00 Concert din operele lui Verdi. 20.31 Cîntec de dragoste și jocuri populare. 20.30 Emisiune culturală. 21.00 Radiojurnal. 21.10 Muzică de dans. 22.00 Cașonete. 22.10 Muzică de balet. 23.00 Radiojurnal. 23.15 Muzică de dans. 23.32 Ultimele știri.

Duminică, 16 august

**PROGRAMUL I**

8.30 Teatru la microfon pentru copii: „Zile care nu se uită” de M. Mureșan. 9.43 Melodii populare. 10.00 Clubul „Muzicienii la microfon despre succesele culturale muzicale românești”. 10.45 „Cîntăm viața nouă a satului”. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Muzică din operele compozitorilor romîni. 11.30 Interpreti ai muzicii populare. 12.00 „Am îndrăgii o melodie” — emisiune de muzică ușoară românească. 12.50 Melodii de estradă. 13.00 Buletin de știri. 13.10 De toate pentru toți. 14.00 Melodii populare cerute de ascultători. 14.13 Lucrări concertante de Ludwig van Beethoven. 15.00 Din viața satelor patriei. 15.30 Program muzical dedicat frîntușilor de pe o goate. 16.00 Matineu dansant. 16.30 „Roluri și Interpreti”. 17.00 Cărți care vă așteaptă 17.15 „Din comora folclorului nostru”. 17.40 Muzică de balet. 18.00 Transmisune sportivă. 19.30 Interpreti de muzică ușoară. 20.00 Buletin de știri. 20.05 Teatru la microfon: „Coliba pădurarului” de Mihail Joldea. 21.40 Muzică de dans.

**PROGRAMUL II**

7.35 Jocuri populare Interpretate de tarafurile ale GAC. 7.50 Radiojurnal. 8.00 Clubul voieslii. 8.30 Piese de estradă. 9.00 Muzică lin opere cerute de ascultători. 9.45 Piese instrumentale de mare popularitate. 10.00 „Cîntec de viață nouă” — montaj de cîntec și versuri populare. 10.30 Buletin de știri. 10.33 „Pe ătrmul mării” — muzică ușoară. 10.58 Suita teatrală în stil clasic de Theodor Grigoriu. 11.45 Emisiunea „Cinema”. 12.00 Muzică populară. 12.35 Rapsodia a II-a în Re major de George Enescu. 13.00 Concert pentru oamenii muncii alături la odihnă. 13.45 Muzică ușoară interpretată de Dolina Badea. 14.00 Buletin de știri. 14.05 Mici piese instrumentale de compozitori romîni. 14.30 Orchestra de mandoline. 14.35 Melodii populare. 15.00 Pagini din opere. 15.30 Muzică ușoară. 16.00 Piese corale. 16.15 Recitalul sopranei Arta Florescu. 16.40 Din muzica populară. 17.00 Soliști de muzică ușoară. 17.15 Omagiu patriei socialiste. 17.35 Ansambluri de cîntec create în anii puterii populare. 18.00 Din cele mai frumoase melodii populare. 18.31 „Noutăți nouății”. Emisiune de muzică ușoară. 19.00 Buletin de știri. 19.05 Program de romaneț. 19.30 Cîntare României socialiste. Aspecte de la actualul literar muzical care a avut loc în Studiul de concert al Radioteleviziunii. 20.05 Cîntă orchestra Casei de discursi „Electrecord” — muzică ușoară. 20.25 Emisiune culturală. 20.35 Muzică de dans. 22.30 Aril celebre din opere. 23.00 Radiojurnal. 23.10 Muzică de dans. 0.52 Ultimele știri.

**LOTO CENTRAL**

La tragera din 14 August 1964, au ieșit următoarele numere: 40, 34, 66, 53, 81, 3, 72, 18, 14, 39. Suplimentar: 74, 83, 17. Fond de premii: 765 639.

# de TOATE pentru TOATE

## Ca o grădină cu flori

— Ileano, îți place părelețul nostru? — Cum să nu-mi placă, doar noi l-am amenajat. Și să vezi ce frumos va fi pînă la 23 August! Să mai crească puțin iarba și să se deschidă florile. Cine ne va vizita atunci va spune cu siguranță că uzina noastră-i ca o grădină înflorită.

Această discuție am surprins-o între două tinere țestoare, care intrau în schimburi de lucru pe lângă mîndrean, nu fără justificare, de roadele muncii lor.

Pînă nu de mult, terenul situat între secțiile țestoare III-IV și filatură a Uzinei textile „30 Decembrie” era plin de buruieni, stricind tot aspectul din curtea întreprinderii și servind doar ca loc pentru adăpostirea țăzilor. La îndemnul organizației UTM, numeroși tineri din cele două secții s-au botărit să transforme terenul din fața locului lor de muncă într-un parc, cu flori, zis și făcut. La munca patriotică a tinerilor s-au alăturat și muncitorii mai vîrstnici. Maistrul Augustin Gurăbă, de pildă, a venit cu muncitorii din secția sa. Alături de ei puteau fi recunoscuți Aurel Ilin, Ludovic Toib, Ștefan Preja, Dumitru Dumitroviț și încă mulți alții.

Cel care n-a vizitat de mai mult timp aceste secții și trece acum pe acolo rămîne plăcut surprins. Între ele a răsarit parcă peste noapte un păreleț de toată frumusețea. Cu el, spațiul ocupat de parcuri și zone verzi din întreprinderea s-a mărit la 25 ha. Aproape că nu mai există acum nici o secție care să nu fie înconjurată cu begonii, petunii,

salvia, agaratum și alte numeroase flori de toate culorile și miștele. Toate acestea dovedesc o dată în plus că barmicii textilești fac intense pregătiri pentru a întâmpina așa cum se cuvine marea sărbătoare a eliberării patriei noastre nu numai în producție, ci și în direcția înfrumusețării întreprinderii lor.

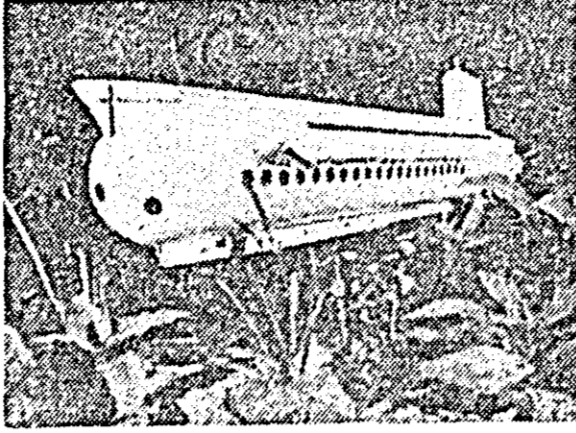
O vizită făcută la Uzinele de vagoane te identifică asupra faptului că și aici muncitorii sînt preocupați de înfrumusețarea locurilor de muncă, a curții întreprinderii. Astfel, în fața secțiilor liniaj, boghiuri și arcuri vei găsi zone verzi și frumoase rînduri de flori iar dacă treci pe la secțiile montaj, pregătire și timpărie vei găsi, după orele de muncă, o animație deosebită: zeci de muncitori lucrează la înfrumusețarea și împodobirea secțiilor lor cu flori și verdețuri.

La Uzina de strunguri, halele moderne se ridică în mijlocul unei grădini înfloritoare. Constructorii a rădăni de strunguri sînt vestiți nu numai pentru produsele lor, ci și pentru parcurile și zonele verzi din incinta întreprinderii. Plimbîndu-te pe aleile dintre secții, te simți ca într-o adevărată grădină cu flori. Muncitorii de aici, dornici de a-și înfrumuseța mereu uzina, știu să îmbine în mod laudabil strungăria cu horticultura. După cum am aflat, numai în ultimul timp au fost amenajate noi rînduri de flori și spații verzi pe o suprafață de 100 m. p. iar pînă la 23 August vor mai amenaja alte 200 m. p.

Asemenea preocupări vădese și muncitorii de la atelierul CFR Gurăbă, care au amenajat zilele trecute un nou parc precum și cei de la întreprinderile „Teba”, „7 Noiembrie” și altele. Cu toții sînt dornici de a face din secțiile și întreprinderile în care lucrează un plătuc loc de muncă, o „grădină înflorită”.

Ș. I.

Turismul subacvatic își face tot mai mult cale. De pe acum au fost proiectate nave speciale în acest sens.



## Epidemie de ris

În Tanganica s-a lăsat o epidemie, cu urmări destul de grave: bolnavul atins de această epidemie este apucat de o adevărată criză de ris, care ține 2-3 ore și se repetă de mai multe ori pe zi. Urmarea este o dilatare puternică a ochilor și epuizarea totală a suferindului. Durata bolii este de obicei de 16 zile.

Boala aceasta a rîsului a apărut mai întîi în regiunea malului apusean a lacului Victoria. Pînă acum s-au înregistrat câteva cazuri. După părerea medicilor ar fi vorba de o formă de isterie colectivă.

## Instinct matern

Masako Nonaka, o tinăra japoneză de 24 de ani, a suferit un grav accident de automobil acum șapte luni. Operată la creier, ea a rămas într-o permanentă stare de comă și de inconștiență. Cu toate acestea a dat naștere unui copil — bineînțeles cu ajutorul unei intervenții chirurgicale. Doctorii l-au pus copilul alături și, deși inconștientă, l-a strîns în brațe și a început să-l alăpteze.

## STIATI CĂ

— LA ÎNCEPUTUL neoliticului (cu 10-15.000 de ani în urmă) globul număra abia cîteva milioane de oameni. Acum 2000 de ani se aflau pe pămînt circa 300.000.000, de oameni, în 1650 acest număr ajunsese la circa 470.000.000, în 1962 la 3.135.000.000. Savașii cred că în anul 1975 populația globului va fi de 3.282.000.000 de locuitori iar cître anul 2000 de 6.000.000.000 locuitori.

— PE PĂMÎNT trăiesc peste 1.500 de popoare, dintre care patru (chinez, rus, hindusian și cel din S.U.A.) cu cele peste 100 milioane locuitori; 682 de popoare au mai puțin de un milion locuitori.

— ÎN LUME se numără aproape 1 miliard de copii.

— DUPĂ UNELE statistici se nasc în lume mai mulți băieți decît fete. În medie raportul fiind 105 la 100. Dar sînt și situații inverse, în unele regiuni ale globului.

— PE GLOB sînt mai mulți bărbați decît femei. În Asia numărul bărbaților este mai mare decît al femeilor cu 48 de milioane. În America și Africa bărbații și femeile sînt aproximativ egali ca număr; în Europa numărul bărbaților este mai mic cu circa 37 de milioane decît al femeilor, explicația fiind pierderile în cele două războaie mondiale.

— ÎNĂLȚIMEA MEDIE a omului este de 165 cm pentru bărbat și de 154 pentru femele. Cei mai mărunți sînt pigmeii din Africa centrală, unde adulții au înălțimea medie de 141 cm; cei mai înalți trăiesc tot în Africa, la sud-est de lacul Ciad și la sud de Sudan, unde ajung în medie la 180-182 cm.

Recordul de înălțime a fost atins de un tînar de 20 de ani din Austria — 278 cm și o tînară din Brekendorf (Germania) — 255 cm.

Recordul de „micime” l-a atins un pitic care avea 78 cm și o pitică care avea 56 cm.

— DIN 140.000 de specii de animale aflate pe pămînt, omul, în decursul întregii sale istorii, nu a domesticit decît 47, și dintre acestea nici unul în ultimele două milenii.

— LA ÎNCEPUTUL secolului nostru, numărul savașilor din întreaga lume abia ajungea la 15.000. Astăzi numărul lor este de peste 2.000.000, ceea ce reprezintă un creșterea la 1.500 de oameni. După unele calcule raportate la condițiile de dezvoltare a științei și la creșterea populației, numărul savașilor în anul 2000 va ajunge la 20-30 milioane.

## ITINERAR DUNĂREAN

### De la Moldova Veche spre Porțile de Fier

Dunărea intră pe pămîntul patriei noastre la Baziaș, unde e și primul port dunărean romînesc. De aici se poate merge pe cale de 25 km pînă a-junge la Moldova Veche, al doilea port fluvial.

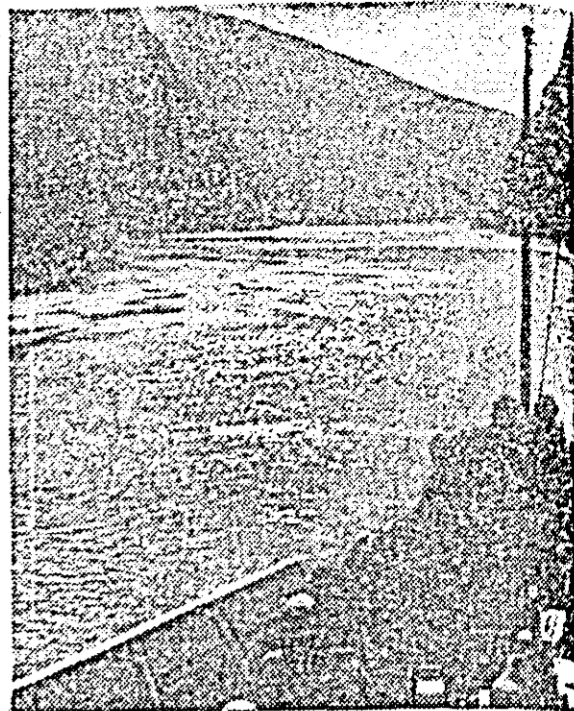
În acest drum, ea scaltă malurile insulei Kisilova, apoi lasă în stînga comunele romînești Divici, Belobretca, Sucea, Pojejena de Jos și Măcești. La Moldova Veche, Dunărea face parca un popas, ca să prindă noi puteri, înainte de a trece pragul munților. De aici ne apropiem de Cazane, mîntuirea luptei milenare a valurilor Dunării cu stîncile de granit ale munților, pentru a-și croi drum de trecere spre mare.

Intrarea în Cazane este străjuită de stîncă „Baba Caia”, splădată de valuri, care veghează ca o sartinelă, amintind vapoarelor că vor intra într-o zonă periculoasă navigației.

Stîncă se ridică din apă, sub formă de coloană de granit, înălțată de 7 m. În lunile aprilie și octombrie, cînd pe aici suflă vîntul „Coșaca”, creștele ascuțite ale stîncii, lovite de palele de vînt, scot sunete surătoare, asemenea unor vaiete o-menești.

Odinioară, Dunărea nu era navigabilă între Baziaș și Porțile de Fier. Măsurile erau aduse pe apă pînă la Baziaș, apoi transportate cu căruțele pînă la Porțile de Fier, unde erau îmbarcate din nou pe vase și transportate mai departe. Lucrările pentru navigabilitatea Dunării au fost începute în 1834, prin îndepărtarea unor obstacole din acest sector al fluviului. Lucrările au fost continuate pînă în 1846. Abia la 13 septembrie 1890 au început lucrările sistematice de îndepărtare a stîncilor și de canalizare, care au durat pînă la 1891. Această lucrare a necesitat fonduri uriașe, dar mai ales pricepere și energie, pentru a putea transforma un drum presărat cu stînci într-un canal navigabil.

Limitele acestui canal deschis în albia fluviului sînt marcate prin geamanduri, iar vapoarele care trec prin ciură sînt conduse de pilotii speciali, ce cunosc locurile periculoase navigației.



În zori, pe Dunăre.

Pe stînga fluviului se întinde șoseaua, construită în secolul al XIX-lea și tăiată în stîncă. În dreapta și în stînga se înalță pereții munților. Primăvara, cînd pe ambele versante, înfloresc li-liacul, un parfum pătrunzător plutește deasupra valurilor Dunării, încîntînd călătorii de pe puntea vaselor.

Cazanele Dunării sînt un monument al naturii unic în Europa. Albia Dunării se strîmtează uneori la 170 m, fiind străjuită de munși înalți. Adîncimea fluviului este mare, cursul apei e repede, dar liniștit. Clima este dulce, cu vegetație bogată, mediteraneană.

La intrarea în Cazane, pe malul stîng, la 2 km mai jos de Coronini, se află peștera „Gaura cu muscă”, denumită astfel pentru că într-o vreme din ea ie-

seau roiri de muște columbaee. Acestea făceau victime printre animalele ce pășeau în regiune. În veacul trecut s-a încercat astuparea prin zădăre a gurilor peșterii, pentru a distruge acest focar de insecte, dar fără rezultate. Abia în zilele noastre muștele columbaee au fost stîrpite.

Alături de aceasta se găsește o altă peșteră — „Gaura cu muzică” — numită astfel deoarece, din cauza curenților de aer și a izvoarelor subterane, se aude de acolo un fel de muzică armonioasă.

De aici începe adevărata Clisură de Sus, cu strîmtorile prin care curge apele spumegate ale Dunării. Clisura ține pînă la cataracta „Luji”, la colitură cea mai de sud a Dunării băntuene. Aici fluviul se îngustează foarte mult, malurile se înalță ca niște pereți, lăsînd doar un mic loc șoselei. Pe malul drept se pot vedea urmele drumului roman, construit sub împăratul Traianus (în anii 33-34), reparat sub Vespasian și Domițian, care l-au prelungit pînă la Porțile de Fier. Împăratul Traian a așezat la intrarea în Cazanele Mici o tabăra comemorativă pe care călătorii de pe vapor o pot admira și astăzi.

Trecînd prin Cazanele Mici se văd urmele drumului roman și „Tablă Traiana”, lezînd din strîmtoră, Dunărea își lărgeste albia și, fericită că a scăpat din cîngșile munților, se pregătește să mai dea un ultim asalt stîncilor la Porțile de Fier. Aceasta însă numai pînă cînd vor fi terminate lucrările marii bi-drocentrale ce se construiește aici...

ALEXANDRU META

## ALBUM turistic

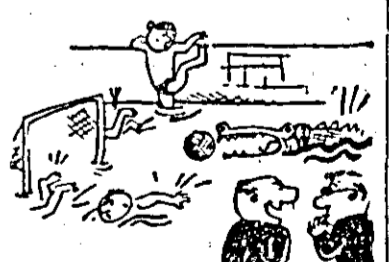


Cascada Putnel — una din frumoasele priveliști ale patriei.

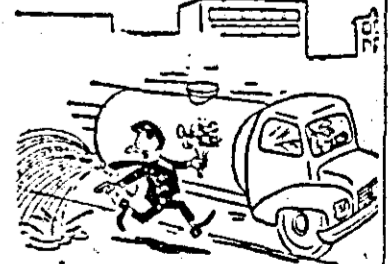
## Cu haz și cu necaz



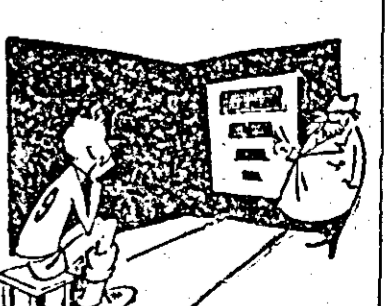
Cînd vîn la vînătoare, simți o mare atracție pentru atletism.



E cel mai bun jucător al nostru.



Situație neplăcută



Fotbalistul: miop

## Fenomene meteorologice datorate plantelor

După părerea botanizilor americani F. W. Went și R. Rasmussen, de la Universitatea din Washington, bruma și fulgerul ar fi adeseori provocate de vegetale.

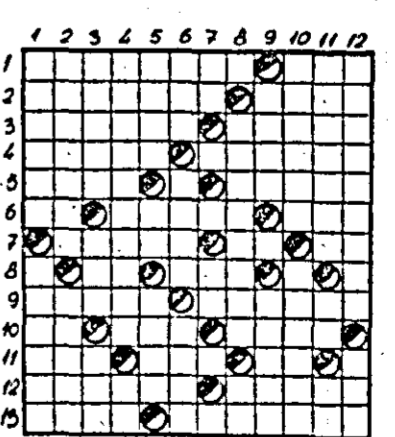
În 1961, cei doi botanizi americani au emis deja ipoteze potrivit cărora plantele elimină continuu substanțe organice foarte valoroase, numite terpeni, care se ridică în atmosferă. Aceste terpeni ar putea uneori, provoca fulgerul; în unele condiții climatice, ele se descompun și se

încarcă cu electricitate. De aici ar rezulta formarea unor zone și a unor „culoare” bune conducătoare de electricitate între noții de furtună și pămînt, care ar canaliza lumina fulgerului. Este cunoscut faptul că fulgerele sînt mult mai frecvente în regiunile cu vegetație mai abundentă. Se remarcă, de asemenea, că furtunile sînt mai numeroase la tropice decît în regiunile pustii sau deasupra oceanelor.

## CRUCIGRAMUL INCRUCISATE

### LA DRUM

ORIZONTAL: 1. Drumul spre cabană — Împreună cu lumina, măsoară distanțele drumurilor astrale. 2. Lungese drumul — Drum ogorît. 3. O întîlnire pe căi astrale — „Drum printre...”. Povestire de Radu Nor și M. Ștefan. 4. Lipsite de transparență — Soldat. 5. Direcție de circulație — „Orășel de pe Mureș”. „Străinul”. „Seta”. 6. În pîrtie! — Mers pe drum în pas domol — Aorță operată. 7. Alături de Val Vîrtej în emisiunile de televiziune — Capăt de serpentină! — În stradă! 8. Rid, dar numai în parte — Gen de leguminoase. 9. „Drum bun” — Drumuri asfaltate. 10. Îl găsim în noroi — Fluviu ce se varsă în lacul Balhas — Străbat toate drumurile. 11. Bal drumului dobrogene — Cuioare imaculată — În sferă! 12. Autorul volorului „Oameni în mers” — Înlocuire a câlilor în cursul drumului (pl.). 13. Moș Anania, dîntor povestire a lui M. Sadoveanu — Parteneră de drumetrie a celor fi-coși de ploaie.



VERTICAL: 1. Te scoală dimineața să pornești la drum (pl.) — Drumul ei se termină la Sulița. 2. A ascunde — Meșter în roți de căruță. 3. „Șoseaua nordului” de Eugen Barbu — Ceas

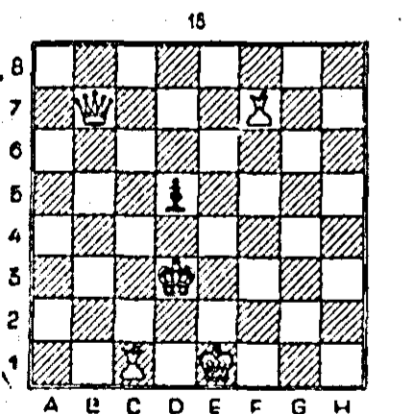
## Paznic electronic

„Paznicul electronic” — robot pus la punct de P. H. Walker, detectează cea mai mică mișcare de îndată ce o persoană pătrunde într-un local pe care el are sarcina să-l apere. Robotul captează vibrațiile aerului produs de o simplă mișcare, chiar dacă aceasta nu este însoțită de nici un zgomot. Așadar, nu este vorba de un detector de zgomot, ci de un aparat de captare a presiunii acustice.

Reglat corect, „paznicul” este capabil să facă deosebire între respirația înăbușită a unui hoț și zgomotul produs de cauciucurile unui automobil pe strădă. În cursul experiențelor efectuate de firma britanică „Decca Radar”, la închisoarea Stoke Heath, el a dat rezultate satisfăcătoare: nici un deținut nu i-a putut înșela vîgile.

## ȘAH

Problema nr. 16 prezentată în cadrul concursului organizat de Comisia regională de șah:



Mat în două mutări.

## Despre cîteva expresii celebre

După cum au dovedit cercetările amănunțite, multe expresii celebre nu au fost niciodată rostite de cei cărora le sînt atribuite.

Legendară frază „E pur si muove!” (Și totuși se învîrtește) atribuită lui Galileu, nu a fost probabil niciodată pronunțată de acesta.

„Alca iacta est!” (Zăruțele sînt aruncate) — se zice că ar fi spus Cezar, pregătindu-se să treacă Rubiconul. În însemnările sale, el nu pomeneste nicăieri nici despre Rubicon, nici despre zăruți. Abia cu 80 de ani mai tîrziu, istoricul Plutarh, în „Biografia lui Pompei”, pune aceste cuvinte în gura lui Cezar.

Se zice că „Scopul scuză mijloacele”, ar fi devisa izuzitelor. De fapt, în nici o lucrare a izuzitelor nu se întîlnesc aceste cuvinte.

„L'État s'est moi” (Statul sînt eu). Aceste cuvinte li sînt atribuite lui Ludovic al XIV-lea. În cartea lui Voltaire consacrată domniei acestui monarh („Secolul lui Ludovic al XIV-lea”), această frază nu apare nicăieri.

Expresia „Après moi le déluge” (După mine potopul) — se zice — că i-ar aparține lui Ludovic al XV-lea sau favoritei lui, vestita marchiză de Pompadour. Dar, vai această expresie se întîlneste încă la Cicero, care la rîndul său cita un poet grec, astăzi necunoscut.

În sfîrșit, faimosul mîgar al lui Buridan, flămînd și însetat în aceeași măsură și care nu știa ce să aleagă — un snop de fîn, sau o găleată de apă — nu este întîlnit în nici unul din numeroasele volume de cugetări despre liberul arbitru al filozofului Buridan.

## Tablou necunoscut al lui Rembrandt

În fondul muzeului mînăstirii Peciorsk din Kiev a fost descoperită recent o pînză necunoscută aparținînd lui Rembrandt. Tabloul a atras atenția criticului de artă sovietic Muslenko, prin mîna mînaștrii artistice. Pe un fond cafeniu închis, pe alocuri verzul, se

conturează figura unei femei pictate în tonuri aurii și luminate de un zîmbet abia perceptibil. Mi-nă marelui maestru se simte pînă și în mozul genial cu care este desenat părul lung, puțin cărunt, care încadrează fața. Tabloul are dimensiunile 46 cm/56 cm. El este înnegrit

## Microgeografia continentelor

pe ale căror file sînt aranjate cu grijă sute și mii de mărci poștale din toate colțurile lumii. Să începem a răsfoli așadar clasorul cu pricina. La loc de frunte a fost așezată o marcă poștală ce poartă amprenta secolară a timpului. Este prima marcă poștală apărută în țara noastră. Înălțimea are un cap de bour cu o stea în cinci colțuri între coarne. Marca poștală cu elgia cap de bour are legenda ei care ne poartă la gîndul cu mulți, foarte mulți ani în urmă. Și anume pe vremea vovodului Gelu care, spune legenda, pornind la vînătoare însoțit de căleaua Molda după un bour l-a răpus cu prețul vieții ercinesului însoțitor care s-a înecat la trecerea unui rîu. Spre amintire, vovodul ar fi hotărît ca scrisorile trimise prin poștă să poarte ca semn că taxa poștală a fost achitată, o marcă poștală avînd ca elgie capul bourului ucis. Privind acum marca poștală, cu ochii minții parcurgem întinsele timpuri, cadrul de nepătruns de pe meleagurile frumosei Moldove.

Clasorul conține sute de mărci poștale. Prin intermediul lor luăm cunoștință de istoria țării noastre, de faună și floră, de rezistența înfăptuită în anii puterii populare (multe mărci marchează evenimente însemnate din viața poporului nostru), de toate evenimentele culturale și științifice pe plan intern și internațional. Iată, o marcă poștală reprezintă călătoria savantului român Emil Racoviță cu vasul Belgica în Indepărtata Arctică. Alta, din zilele noastre un porumbel, simbol al păcii, făcînd parte dintr-o emisiune consacrată Consiliului Mondial al Păcii. Multe emisiuni au fost consacrate zborurilor cosmice. În clasorul nostru recunoaștem pe unul din cosmonauții sovietici — Iuri Gagarin. În mîntea noastră revin imagini din epocul zbor cosmic.

Am putea sta ore în șir în fața clasorului. Să menționăm succint cîteva mărci poștale care ne vor purta pe glob. R. S. Cehoslovacă (liniile aeriene), R.P.D. Coreeană (industria grea), U.R.S.S. costu-

și primit zilele acestea vreo scrisoare, sau carte poștală de la unul din amicii sau rudele nile dv.? Aflat într-o stațiune în munte, ori în altă localitate din țară expeditorul misivului a fost lîngă dv. cîteva minute pînă ce aș parcurs stîndurile scrise mărunt, mai mult sau mai puțin cîțel. Plicul l-ați aruncat? Nu trebuia. Sus în dreapta era un timbru interesant. Vedeti? Pe el este desenat un îlutre. Ce semnificație are? Este unul din cele mai rare exemplare de pe glob. Mai poate fi întîlnit doar în Delta Dunării. Dar este asemenea, timbre sau mai bine spus mărci poștale, v-au trecut prin fața fără să le dați importanță? Cu mai multă atenție, ați fi intrat în lumea filatelică care v-ar fi purtat pe toate continentele.

Fiecare marcă poștală are po-vestea ei. Una mai interesantă decît alta. Și sînt altele mărci ce s-au emis și se emit pe planul nostru... Să studiem împreună stimate cititor, sau mai bine să trecem în revistă foarte pe scurt, conținutul unui clasor. Așa se numesc, un fel de albume, de care se folosesc filateliștii pasionați, și